

# 平田商工会議所会報

Vol.217 Jan. 2018



エムズバーは24周年を迎えました。

日本一のカクテルを平田で…

各国の銘酒とお酒に合う

自家製フードもご用意しております。

みなさまのご来店、お待ちしております。

COCKTAIL&FOODS



エムズバー



# 年頭のあいさつ

平田商工会議所

会頭 大谷 厚郎

新年あけましておめでとございます。

平成30年の新春を迎え、謹んでお喜び申し上げます。

会頭として2回目の新年を迎えました。会員の皆様には、当会議所の諸活動に対しまして、旧年中は格別のご支援、ご協力を賜り、厚くお礼申し上げます。

わが国経済は景気の持ち直しが続いており、GDPは3年連続でプラス成長を達成する見込です。平成30年も回復は続くと思われ、リスクとして北朝鮮情勢や中国の景気失速懸念、世界の政治動向の不透明さなどの不安はあるものの、国内ではオリンピック開催に向けたインフラ投資の本格化や海外経済の回復に伴う輸出増、人手不足対応の設備投資やインターネット関連をはじめとする先端分野の研究開発投資の増、さらに雇用情勢の改善を背景に底堅い個人消費など、テンポは鈍るものの、国内景気は回復基調が続くと見込まれます。

一方、地域経済においては持ち直しの動きは弱く、人手不足による業況の停滞や、価格環境の厳しさが企業収益を圧迫している面も見られます。さらに人口減少や少子高齢化による市場の縮小など、都市部に比して地方の疲弊が目立ちます。

こうした中、国においては「新しい経済政策パッケージ」が年末に打ち出され、中小企業の事業承継に向けた集中支援や、中小・小規模事業者の生産性向上を後押しする減税措置や補助事業の拡充などが閣議決定されました。

当会議所も地域の総合経済団体として「中小・小規模事業者の活力強化」「地域経済の好循環の構築」を主眼に、国や県、市等の各種制度もフルに有効活用しながら企業活動を総合的に支援してまいります。また地域の中小・小規模事業者の意見・要望を積極的に集約して提言・要望活動につなげ、さらなる地域の活性化に取り組んでまいります。

特に今年は平田商工会議所創立70周年を迎えます。この節目の年にあたり、地域経済のけん引役としての責務を改めて自覚し、地域の皆様のご意見も頂きながら今後の地域の発展ビジョンを策定、その実現に向けて役職員一丸となつて、関係機関との連携も密にしながら取り組んでまいります。

本年も当会議所の運営、活動に引き続きなお一層のご支援とご協力を賜りますよう、なにとぞよろしくお願い申し上げます。

本年が皆様にとつて輝かしい年となりますことをご祈念申し上げます。新年のご挨拶といたします。

# 第58回永年勤続商工従業員表彰式



去る11月22日、ホテルほり江において永年勤続商工従業員表彰式が開催されました。これは、当商工会議所会員事業所に勤続し、地元商工業の振興発展に尽力された従業員の方々の功労を称えることを目的として、毎年11月に開催されるものです。今回は勤続10年から40年までの24事業所52名の方々が受賞し、その内、勤続30年以上となる8名の方々が平田商工会議所並びに日本商工会議所会頭による連名表彰となりました。

受賞者の皆様方の、今後ますますのご活躍を期待します。

## ■勤続40年

周藤 操夫 様 (株)角建築 野津 民子 様 伊藤産婦人科眼科医院

## ■勤続35年

郷原 浩二 様 (株)報光社 常松 徹 様 パルス建設コンサルタント(株)  
高野 悟 様 日晃電設(株) 福岡 敏和 様 (有)大谷鉄工所

## ■勤続30年

佐野 好彦 様 パルス建設コンサルタント(株) 江角 賢一 様 (有)マルニシ物産

## ■勤続25年

金築 晴美 様 (株)玉木園芸 玉木 周司 様 日晃電設(株)  
長岡 智子 様 (株)報光社 吾郷 邦夫 様 パルス建設コンサルタント(株)  
竹内 啓二 様 ヒラタ工業(株)

## ■勤続20年

金築 仁 様 (有)吾郷自動車商会  
古川 幸司 様 (有)サイゴウ自動車  
曾田 光夫 様 前川鑄造機(株)平田工場  
曾田 陽子 様 前川鑄造機(株)平田工場  
原 真一 様 (株)角建築  
加納 誠 様 河下石材(有)  
和田守 勉 様 (株)玉木園芸  
梶谷 敦子 様 (株)報光社  
満田 勉 様 ヒラタ工業(株)  
福田 稔 様 ニシオ建築  
熱田 圭吾 様 (株)山崎組  
黒崎 直之 様 日晃電設(株)  
山崎 淳子 様 日晃電設(株)  
秦 健次 様 (有)遠藤建設  
片寄 治紀 様 (株)山本工務店  
玉木 保 様 (株)山本工務店  
船木 雅広 様 (有)大谷鉄工所

## ■勤続15年

吾郷 貴行 様 ヒラタ工業(株)  
金築 辰巳 様 (株)山崎組  
石飛 司 様 繁栄建設(有)  
岡 照文 様 平田通信(株)  
高橋 真也 様 平田通信(株)  
上野 真裕 様 平田通信(株)  
内田 透 様 平田通信(株)  
藤本 智子 様 伊藤産婦人科眼科医院

## ■勤続10年

湯原 陽樹 様 (有)吾郷自動車商会  
藤江 竜也 様 前川鑄造機(株)平田工場  
南木 光男 様 (株)十六島大敷  
小澤 芳男 様 (株)十六島大敷  
須田 剛 様 (株)玉木園芸  
森山 徳之 様 (株)報光社  
細田 千晶 様 (株)報光社  
福田 俊彦 様 ヒラタ工業(株)  
坂本 昌平 様 篠原石油(有)  
高橋 隆 様 (有)塩津定置  
金森 勝弘 様 (有)飯塚豊市商店

## ■勤続15年

竹内 一洋 様 竹内測量(有)  
永島 健 様 (株)角建築  
藤江 和人 様 ヒラタ工業(株)



## 出雲市応援メッセージ動画

ただいま、動画配信中!

# 私が出雲を好きな理由



はるな 愛さん  
(出雲観光大使)



竹内 まりやさん  
(出雲市出身のシンガー・ソングライター)

本市では、出雲シティセールス事業の一環として、本市にゆかりのある著名人の方に『出雲』への思いを語っていただく動画を作成しています。現在、上記のお二人から素敵な応援メッセージをいただき、市の公式YouTubeやFacebook等で配信中です。ぜひ、ご覧ください。

また、『出雲』の魅力をより多くの方に知っていただくため、市外の方にも機会がありましたら、この動画をご紹介ください。



◀動画はコチラ  
(出雲市ホームページで配信中)

今後も、出雲観光大使の方などご協力いただける方から随時配信していきますので、ご期待ください!

**【問い合わせ】出雲市 総合政策部 政策企画課 TEL 0853-21-6614**



第44期 岡田美術館杯

# 女流名人戦

五番勝負第2局 開催

里見香奈女流名人 対 伊藤沙恵女流二段



対局・大盤解説会

とき 1月28日(日)

入場料:無料  
(定員:200名)

ところ 出雲文化伝承館

9:00~ 対局【松籟亭】※対局会場には入れません。  
13:30~ 大盤解説会【縁結び交流館】(開場13:00)

解説者 東和男八段 聞き手:長谷川優貴女流二段



前夜祭 里見香奈女流名人と伊藤沙恵女流二段をお迎えての交流会

※清水市代女流六段(日本将棋連盟常務理事)も参加予定です。

とき 1月27日(土) 18:30~20:00 ところ ニューウェルシティ出雲【牡丹】

前売券(税込)/一般6,000円・中学生以下2,000円(いずれも料理・飲物代込/記念品付)

前売券取扱先/女流名人戦出雲開催実行委員会事務局(市役所本庁4階 文化スポーツ課内)、ニューウェルシティ出雲  
参加者数には限りがあります。(定員:150名)

おたずね:女流名人戦出雲開催実行委員会事務局(文化スポーツ課内) ☎:21-6514 FAX:21-6517

主催:報知新聞社、公益社団法人日本将棋連盟、出雲市 特別協賛:株式会社ユニバーサルエンターテインメント  
運営:女流名人戦出雲開催実行委員会

# 女性会 創立30周年記念事業 開催



平田商工会議所女性会



11月17日、長岡出雲市長様をはじめ、多数の来賓並びに県下女性会の会員臨席のもと、平田商工会議所女性会の創立30周年記念式典が挙行されました。曾田会長は、創立30周年を迎えるにあたり、昭和62年の創立以来ご支援いただいた皆様への感謝と、今後も平田地域が明るく元気になるよう、女性ならではの感性をもって事業に取り組む決意を述べました。また、歴代会長の功勞に対し感謝の意を込め、記念品の贈呈を行いました。

式典終了後には、荒神谷博物館 館長 藤岡大拙氏による「茶のんばな史 平田の今昔」と題した記念講演が開催され、懐かしい平田の商店や街並みの様子、また出雲弁について拝聴しました。



祝賀会では、当女性会元会長の佐藤京子さんによる、日本舞踊の祝舞披露が30周年記念に華を添え、また、持田崇さんによるサクソフォンの演奏、平田特産のアマダイや十六島のりなどを使ったお料理でおもてなしし、和やかな雰囲気の中に記念事業を終了しました。

祝賀会では、当女性会元会長の佐藤京子さんによる、日本舞踊の祝舞披露が30周年記念に華を添え、また、持田崇さんによるサクソフォンの演奏、平田特産のアマダイや十六島のりなどを使ったお料理でおもてなしし、和やかな雰囲気の中に記念事業を終了しました。

## 青年部レポート

## おらおらとYEG

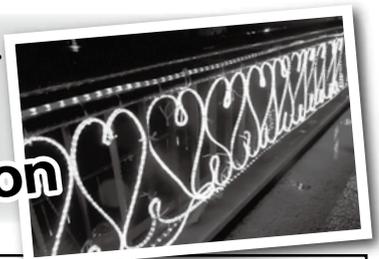


11月30日～12月2日にかけて出雲で行われた日本YEG第35回全国会長研修会では当年度・次年度会長が研修に参加した他に、物産市でのかに汁出展や出雲ドームで行われた大懇親会の片付けといった協力を行い、島根県連として、同じ出雲に位置する単会としての連帯を発揮して参りました。当日尽力してくれた会員の皆様、本当にありがとうございました。そして、大会を主管された出雲YEGの皆様、盛大な会をありがとうございます。本当にお疲れ様でした。

### ○今後の事業

今年も栄橋を照らすライトアップ事業を予定しております。例年と時期をずらし2月4日(日)～2月18日(日)の間に素敵なあかりを灯せる様、鋭意準備中ですので楽しみにお待ちいただければと思います!

Coming soon



## 絆深まる、青年部!

平田商工会議所青年部は青年経済人としてスキルアップし、企業の発展を図りつつ、地域づくりに貢献していくことを目的とした組織です。共に活動する、熱意ある皆様をお待ちしております! 興味を持たれた方は是非下記までご連絡ください。

お問い合わせ・入会申込 TEL : 0853-63-3211 Email : yeg@hirata-cci.or.jp 平田商工会議所青年部事務局 (担当: 坂本・山口)

退職金の準備を中小機構がお手伝いします

安心 安全 国がつくった

# 小規模企業共済

こんな悩みにお応えします

年金だけでは不十分で、不安がある

自分で積み増しするには、どんなものがあるの？

## 制度の特長

### 1 経営者のための退職金制度

小規模企業の個人事業主(共同経営者を含む)または会社等の役員の方が廃業や退職後の生活資金、事業再建資金をあらかじめ準備しておく共済制度です。

### 2 掛金は全額所得控除

掛金は、全額が「小規模企業共済等掛金控除」として、課税対象所得から控除できます。

### 3 受取時も税制メリット

共済金の受取は、一括の場合は「退職所得扱い」、分割の場合は「公的年金等の雑所得扱い」です。

他にもこんな特徴があります。

契約者貸付けの利用が可能

契約者(一定の資格者)の方は、緊急時や災害時などに事業資金等の貸付けが受けられます。

共済金の受給権は差押禁止

共済金・解約手当金の受給権は、国税等滞納の差押え以外は差押禁止債権として保護されます。

※詳しくは、ホームページまたはパンフレットをご覧ください



TEL:050-5541-7171  
(共済相談室)

小規模企業共済

検索

www.smrj.go.jp/skyosai



## ジョイメイトしまねが社員の皆様の福利厚生をサポートします!

●会費：一人月額1,000円(年間12,000円)

◎ジョイメイトしまねに加入すると以下のようなサポートが受けられます。



ニュース掲載ツアー  
1,000円～10,000円割引

5年に1度  
永年勤続  
5,000円～10,000円給付

健康診断6,000円補助

宿泊付き  
忘新年会2,000円補助

割引指定店5%以上割引

ツアー2,000円割引

隠岐汽船1,000円割引

抽選で  
お食事割引券  
1,500円プレゼント

隔年  
熟年夫婦旅行  
10,000円補助

インフルエンザ予防接種  
600円補助

祝い金・見舞金等給付

各種チケット購入補助

「2,000事業所・25,000人をサポート中」まずはお電話下さい! 問合せ先: 平田商工会議所 (0853)63-3211

## 島根県最低賃金改定のお知らせ

島根県内の事業場で働くみなさんの最低賃金が改定されました。

島根県最低賃金		時間額	引上額	発効日
		740円	22円	平成29年10月1日
特定最低賃金(産業別)	製鋼・製鋼圧延業、鉄素形材製造業	859円	23円	平成29年11月22日
	はん用機械器具、生産用機械器具、業務用機械器具製造業	841円	21円	平成29年11月30日
	電子部品・デバイス・電子回路、電気機械器具、情報通信機械器具製造業	775円	19円	平成29年11月29日
	自動車・同附属品製造業	833円	21円	平成29年12月10日
	百貨店、総合スーパー	750円	2円	平成29年11月22日
	自動車(新車)小売業	812円	22円	平成29年11月26日

※詳しくは、島根労働局賃金室(TEL0852-31-1158)へお問い合わせください。

ガンバル企業を応援します！

# 商工会議所

をお気軽にご活用ください

■お問合せ・お申込は…

平田商工会議所 中小企業相談所  
TEL 0853-63-3211  
FAX 0853-63-3346

※予告なしに変更する場合がございますので、電話等でご確認をお願い致します。

検定

第148回

## 簿記検定試験のご案内

日本商工会議所主催 **2級～3級**

■申込期間 平成29年12月18日(月)～1月26日(金)

■試験日 平成30年2月25日(日)

■試験時間 2級 13時30分～(2時間)  
3級 9時00分～(2時間)

■受験料 2級 4,630円/3級 2,800円

■申込み 平田商工会議所業務課まで、インターネット・窓口持参・郵送で。

※インターネットによる「受験申込」「合格発表」「成績照会」サービスをしています。

募集

## 会報の表紙や折込チラシで お店や商品・サービスを PRされませんか？

奇数月に会員事業所及び県内外の関係団体等へ向け約1,000部配付しておりますので、ぜひご活用ください。

広告掲載箇所

掲載料

●表紙一面、裏表紙1/4 10,800円(税込)  
●カラー刷り

チラシ折込料

会員 5,400円(税込) / 非会員 10,800円(税込)

※事前のお申込みをお願い致します。  
※チラシ(1,000枚)は当所にお持ち込みください。

相談

お困り事はありますか？

## 無料相談会のご案内

法律

■日時 1月18日(木)・2月15日(木)  
3月22日(木) 13:30～15:30

■弁護士 大賀良一法律事務所所属弁護士  
■内容 経営トラブル、土地問題、相続、自己破産等

経営

■日時 1月16日(火)  
2月13日(火) 9:00～12:00

■推進員 石飛 憲治 氏  
■内容 事業承継、借入金返済困窮、資金繰り等

※相談料は無料ですが、事前の予約が必要です。  
※会場は全て平田商工会議所で行います。

融資

国・県の制度融資一

## 金融情報

平成29年  
12月13日 現在

貸付制度	融資の種類	融資利率(年)	限度額	返済期間	保証人
日本政策金融公庫	普通貸付	1.81% 2.40%	4,800万円	運転5年以内 設備10年以内 特定設備20年以内	不要
	マル経資金 (無担保無保証) ※商工会議所推薦	1.11%	2,000万円	運転7年以内 設備10年以内	不要
島根県制度資金	経営安定化 対策 (運転・設備)	1.45% (責任共有) 1.30% (責任共有外) 保証料0.4～1.7%	8,000万円	10年以内	法人代表者 以外原則不要
	経営改善 長期借換 (運転)	1.75% (責任共有) 1.60% (責任共有外) 保証料0.4～1.7%	8,000万円	15年以内 10年以内の場合、 金利は経営安定化 対策資金と同じ	法人代表者 以外原則不要
	創業者支援 【あゆみ】	1.40% 以下 保証料 0.25%～1.70%	運転300万円 設備500万円 (運転合算の 場合500万円)	7年以内	保証人・担保 不要

## 出雲税務署からのお知らせ

### 確定申告書の作成は、国税庁ホームページ「確定申告書等作成コーナー」で！

☆ 申告会場は大変混みます。申告書の作成はご自宅で！  
～国税庁ホームページ「確定申告書等作成コーナー」の4つのメリット～

- ① 税務署に向く必要なし！
  - ② 自動で税額を計算！
  - ③ いつでも利用可能！
  - ④ プリントサービスにも対応！
- 詳しくは  で

#### 申告と納税は期限内に！

##### 所得税及び復興特別所得税・贈与税

平成30年2月16日(金)から平成30年3月15日(木)まで

##### 消費税及び地方消費税(個人事業者)

平成30年4月2日(月)まで

**申告会場と開設日程** 会場：出雲市役所にびき大ホール(出雲市今市町70番地)  
日程：平成30年2月16日(金)から平成30年3月15日(木)まで

### 社会保障・税番号(マイナンバー)制度の導入について

社会保障・税・災害対策分野において、行政手続の効率性・透明性を高め、国民にとって利便性の高い公平・公正な社会を実現することを目的として、社会保障・税番号(マイナンバー)制度が導入されました。

所得税等の確定申告書には、

**マイナンバー(12桁)** の記載が必要で！

**本人確認書類** の提示又は写しの添付が必要で！

【本人確認(番号確認及び身元確認)を行うときに使用する書類の例】

- 例1 個人番号カード(番号確認と身元確認)  
例2 通知カード(番号確認) + 運転免許証、健康保険の被保険者証など(身元確認)

#### 確定申告に関するおたすね

##### 出雲税務署 ☎21-0440

- ◇「確定申告に関するご相談」は「0」を選択。⇒「確定申告テレフォンセンター」へつながります。
- ◇「税務署からの照会やおたすね、または職員にご相談の方は「2」を選択。⇒「税務署」へつながります。

開設期間は平成30年1月18日(木)から平成30年3月15日(木)までとなります。



## タイ視察報告 ～「四つの感動」～

2017年10/5～10/9



アジアの工業・観光立国を目指し発展途上にある「タイ」を肌で感じようと、8名で視察を行いました。

### ○感動その1 世界一の大渋滞都市

スワンナプーム空港からバンコク市内まで電車で30分だが、近くまで来て全く動かない状態！3時間以上かかりやっとホテルに到着。市内の車移動は予定が立ちません。

### ○感動その2 酒の無い懇親会

視察初日 異国での緊張、飛行機、大渋滞から解放され、ゲストを呼んでの懇親会を開催しましたが、酒が出ません…タイでは年間数日の禁酒日があり、到着

した日が禁酒日でした。運が良いのか悪いのか？良い経験をしました。お国が違えば従うしかありません。

### ○感動その3 とにかくでかい工業団地(14キロ四方)

5カ所の企業訪問を行い、片道三時間をかけ二つの工業団地へ行きました。ものづくりへの姿勢や雇用環境等を聞く中で、薬物等の対応は日本では聞かれないお話でした。

### ○感動その4 爬虫類が身近にいます。

カメレオン、トカゲ、大蛇(1m超)との遭遇が味わえます。

視察の中の「オンド シンショウ タイランド」は、平田にあるヒラタ精機をマザー工場とした企業であり、平田出身2名の方が現地地で活躍しています。他にも平田出身のタイで頑張っている若者達(土江健太郎君、先久雅人君)と懇親でき大変有意義な視察でした。

参加者： 園 裕、大谷厚郎、太田道夫、中濱賢造、小池たくし、原憲司、園慎太郎、山岡忍



### 新入会員紹介

事業所名	代表者名	業種	住所	TEL
朝日均税理士事務所	朝 日 均	税理士業務	小 境 町	67-0223



＼ 期間中ご来店の方に /  
カクテルサービスチケット  
進呈!

お一人様  
一枚限り

日本チャンピオンカクテル  
「マミーズラパイ」

チケット進呈期間：2018.1/15～1月末日

### M's bar

〒691-0001 島根県出雲市平田町2247-13

☎ 0853-62-2733 不定休



http://msbar1994.web.fc2.com/



https://www.facebook.com/36527msbar

表  
紙  
紹  
介